



Distr.: General
12 September 2022

Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي
لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة للمستوطنات البشرية
الدورة الثانية لعام 2022

نيروبي، 21-23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022
البند 2 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال وخطة العمل
للدورة الثانية لعام 2022

جدول الأعمال المؤقت المشروح

البند 1

افتتاح الدورة

1- عقد المجلس التنفيذي دورته الأولى لعام 2022 في صيغة هجينة في الفترة من 29 إلى 31 آذار/مارس 2022. ويرد تقرير المجلس التنفيذي عن أعماله في تلك الدورة في الوثيقة HSP/EB.2022/12 بينما ترد المقررات التي اعتمدها المجلس خلال تلك الدورة في الوثيقة HSP/EB.2022/13.

2- ووافق المجلس التنفيذي، في مقرره 3/2022 المعتمد في الدورة الأولى لعام 2022، على أن تُعقد دورته الثانية لعام 2022 لمدة ثلاثة أيام في الفترة من 15 إلى 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وأوصى مكتب المجلس التنفيذي، في اجتماعه المعقود في 8 حزيران/يونيه 2022، بأن تُعقد الدورة الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2022 من يوم الإثنين 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 إلى يوم الأربعاء 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وراعت توصية المكتب أن الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ستُعقد في شرم الشيخ بمصر في الفترة من 7 إلى 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، والتواريخ المتاحة في جدول اجتماعات شعبة خدمات المؤتمرات بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي لعام 2022.

3- ويرد جدول الأعمال المؤقت بالصيغة التي وافق عليها المجلس التنفيذي في مقرره 3/2022، واستعرضها المكتب في اجتماعه المعقود في 8 حزيران/يونيه 2022، في الوثيقة HSP/EB.2022/14.

4- ويمكن الاطلاع هنا على عضوية المجلس التنفيذي ابتداءً من 31 أيار/مايو 2019، أما التوزيع الجغرافي لأعضاء المكتب للفترة 2022-2023 فهو كالتالي:

الرئيس: البرازيل (دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)

نواب الرئيس: كينيا (الدول الأفريقية)

باكستان (دول آسيا والمحيط الهادئ)

بولندا (دول أوروبا الشرقية)

المقرر: فرنسا (دول أوروبا الغربية ودول أخرى)

5- في إطار البند 1 من جدول الأعمال المؤقت، سيعلم الرئيس افتتاح الدورة الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2022 ويوجز إجراءات سير هذه الدورة.
الإجراء: افتتاح رئيس المجلس التنفيذي الدورة.

البند 2

المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال وخطّة العمل للدورة الثانية لعام 2022

- 6- سيطلع الرئيس المشاركين على توصية المكتب بأن تُعقد الدورة بصيغة هجينة مع توفير الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، في ضوء تطور جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).
- 7- وسيقترح الرئيس أن يعمل المجلس التنفيذي لمدة ست ساعات تقريباً في اليوم من الساعة 09:00 إلى الساعة 12:00 ومن الساعة 14:00 إلى الساعة 17:00، مع توفير الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.
- 8- في إطار هذا البند الفرعي، سينظر المجلس التنفيذي في جدول أعماله للدورة ويقره، وسيببت في تنظيم عمله. ويرد في المرفق الأول بهذه الوثيقة الجدول الزمني وتنظيم العمل المقترح.
- 9- وقرر المجلس التنفيذي جدول الأعمال المؤقت في الفقرة 6 من مقرره 3/2022 واستعرضه المكتب لاحقاً في اجتماعه المعقود في 8 حزيران/يونيه 2022.
- الإجراء: إحاطة بشأن المسائل التنظيمية، بما فيها المسائل المتصلة بخدمات الترجمة الشفوية، وإقرار جدول الأعمال وخطّة العمل للدورة الثانية لعام 2022.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت (HSP/EB.2022/14)

جدول الأعمال المؤقت المشروح (HSP/EB.2022/14/Add.1)

قائمة وثائق الدورة الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2022 (HSP/EB.2022/INF/3)

(ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2022

- 10- في إطار هذا البند الفرعي، وبناءً على توصية المقرّر، سيدعى المجلس التنفيذي إلى اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2022، التي عقدت في الفترة من 29 إلى 31 آذار/مارس 2022. ويرد تقرير هذه الدورة في الوثيقة HSP/EB.2022/12 وترد في الوثيقة HSP/EB.2021/13 المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في تلك الدورة.

الإجراء: اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2022.

الوثائق

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته الأولى لعام 2022
(HSP/EB.2022/12)

المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته الأولى لعام 2022 (HSP/EB.2021/13)

البند 3

تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي

11- تمشياً مع مقررات المجلس التنفيذي، ولا سيما مع الفقرة 7 من المقرر 2/2019، التي قرر فيها المجلس التنفيذي إنشاء الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة؛ والفقرة 5 من المقرر 3/2019، التي قرر فيها إنشاء الفريق العامل المخصص المعني بإعداد مشروع سياسة تهدف إلى إشراك أصحاب المصلحة، سيقدم رئيسا الفريقين العاملين المخصصين تقريراً عن عمل كل من هذين الفريقين.
الإجراء: إحاطات يقدمها رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة وتوصيات المجلس التنفيذي على أساس الإحاطات.

البند 4

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 والإجراءات التي يتخذها برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه

12- ستقدم الأمانة، في إطار هذا البند، تقرير المديرية التنفيذية عن المركز المالي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) بحلول 30 حزيران/يونيه 2022، تمشياً مع الفقرة 4 من المقرر 2/2019 والفقرة 5 من المقرر 4/2019. وستقدم الأمانة أيضاً عرضاً عن آخر المستجدات بشأن إعادة هيكلة وتمويل موئل الأمم المتحدة، وتنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، وكذلك حالة ملاك الموظفين في موئل الأمم المتحدة مع التركيز على التوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين.

13- وستقدم المديرية التنفيذية إحاطة إلى المجلس التنفيذي تمهيداً لمناقشة الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية حول الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة وإجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 3 من مشروع المقرر 2022/ألف، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

تقرير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي حتى 30 حزيران/يونيه 2022 (HSP/EB.2022/15)

تقرير المديرية التنفيذية عن ملاك موظفي برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية حتى 30 حزيران/يونيه 2022
(HSP/EB.2022/15/Add.1)

تقرير المديرية التنفيذية عن التوظيف والتوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين (HSP/EB.2022/15/Add.2)

تقرير المديرية التنفيذية عن التقدم المحرز في حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2020-2023 (HSP/EB.2022/15/Add.3)

تقرير المديرية التنفيذية عن إعادة الهيكلة الجارية في موئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2022/15/Add.4)

تقرير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي المؤقت حتى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2022 (سيصدر في شكل ورقة غرفة اجتماعات)

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات (سيعرض التقريران في حال صدورهما)

البند 5

مناقشة مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023 واحتمال الموافقة عليهما

14- عملاً بالمادة 5 (ج) من النظام الداخلي، يكلف المجلس التنفيذي بالموافقة والإشراف على تنفيذ برنامج العمل السنوي والميزانية واستراتيجية تعبئة الموارد، وفقاً للخطط الاستراتيجية والمبادئ التوجيهية السياسية التي تقدمها جمعية موئل الأمم المتحدة. وبناءً على ذلك، ستقدم الأمانة إلى المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، مشروع برنامج العمل السنوي لموئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023، من أجل مواصلة النظر فيهما واحتمال موافقة المجلس التنفيذي عليهما، استناداً إلى تعليقات لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

15- وتمشياً مع الفقرة 5 من المقرر 1/2022، ستقدم الأمانة أيضاً إحاطة إلى المجلس التنفيذي بشأن التقرير عن نموذج قابلية توسيع النطاق للميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، رهناً بمستويات تمويل مختلفة محتملة تصل إلى 12 مليون دولار.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن مشروع برنامج العمل والميزانية السنويين لعام 2023. وقد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في مشروع برنامج العمل السنوي وميزانية موئل الأمم المتحدة لعام 2023 وفي الموافقة عليهما. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرات من 7 إلى 12 من مشروع المقرر [ألف]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

تقرير المديرية التنفيذية عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023 (HSP/EB.2022/4/Rev.1)

تقرير المديرية التنفيذية نموذج قابلية توسيع النطاق للميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية (HSP/EB.2022/4/Add.1)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مشروع برنامج عمل وميزانية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لعام 2023 (HSP/EB.2022/4/Add.2)

البند 6

التقرير السنوي لعام 2021 عن الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023

16- انتهى العام الثاني من تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وبناءً على ذلك، وعملاً بالفقرة 6 من المقرر 3/2022، سيدعى المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند الفرعي، إلى النظر في التقرير السنوي لموئل الأمم المتحدة لعام 2021، الذي يشمل السنة الثانية من تنفيذ الخطة، ولكن بالإشارة فقط إلى عام 2021.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن التقرير السنوي لموئل الأمم المتحدة لعام 2021 عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة 2020-2023. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن

يأخذ علماً بالإحاطة وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرتين 1 و 2 من مشروع المقرر 2022/ألف، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة عن موجز التقرير السنوي (عام 2021) عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2020-2023 (HSP/EB.2022/16)⁽¹⁾

البند 7

الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2021 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان والأقاليم والمناطق المتضررة من النزاعات والكوارث

17- وفقاً للفقرة 6 (ب) من المقرر 4/2019، والفقرة 9 من المقرر 2/2022، ستقدم المديرية التنفيذية، في إطار هذا البند، إحاطة بشأن مساهمة موئل الأمم المتحدة وخبراته وقيمه المضافة في حالات الأزمات الحضرية، والتي تشمل إحاطة بشأن الأنشطة المضطلع بها على الصعيد القطري وبشأن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة.

18- وستقدم الأمانة أيضاً إحاطة إلى المجلس التنفيذي بشأن تنفيذ البرامج الرئيسية الخمسة التالية: (أ) "أحياء سكنية ومجتمعات شاملة للجميع وناطقة بالحياة"؛ و(ب) "مدن ذكية تركز على الناس"؛ و(ج) "النهوض: مستوطنات بشرية قادرة على الصمود من أجل فقراء المناطق الحضرية"؛ و(د) "مدن شاملة للجميع: تعزيز الأثر الإيجابي للهجرة إلى المناطق الحضرية"؛ و(هـ) "مدن أهداف التنمية المستدامة"، التي أطلقت في الدورة العاشرة للمنتدى الحضري العالمي التي عقدت في أبو ظبي في شباط/فبراير 2020.

19- وفي إطار هذا البند وعلى النحو الذي أوصى به المكتب أثناء اجتماعه المعقود في 8 حزيران/يونيه 2022، ستتاح للمجلس التنفيذي أيضاً فرصة الاستماع إلى شهادات المستفيدين من عمل موئل الأمم المتحدة ومبادراته.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن مساهمة موئل الأمم المتحدة وخبراته وقيمه المضافة في حالات الأزمات الحضرية وبشأن تنفيذ البرامج الرئيسية. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة المقدمة من المديرية التنفيذية وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرات من 1 إلى 14 من مشروع المقرر 2022/باء، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

تقرير المديرية التنفيذية عن مساهمة موئل الأمم المتحدة وخبراته وقيمه المضافة في حالات الأزمات الحضرية (HSP/EB.2022/17)

إحاطات عن تدخلات موئل الأمم المتحدة في بلدان وأقاليم ومناطق معينة متضررة من النزاعات والكوارث (HSP/EB.2022/INF/4)

تقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ البرامج الرئيسية (HSP/EB.2022/18)

(1) يمكن الاطلاع على التقرير السنوي المفصل لعام 2021 في المنشور HS/001/22E.

البند 8

نتائج الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن استعراض تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة

20- في إطار هذا البند، ستقدم المديرية التنفيذية إلى المجلس التنفيذي إحاطة بشأن نتائج الاجتماع الرفيع المستوى لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة الذي عقد في 28 نيسان/أبريل 2022 خلال الدورة السادسة والسبعين للجمعية العامة.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن آخر المستجدات المتصلة بنتائج الاجتماع الرفيع المستوى لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، بما في ذلك الدعم المقدم من موئل الأمم المتحدة لإشراك الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الآخرين في الخطة الحضرية الجديدة. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة التي قدمتها المديرية التنفيذية وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 15 من مشروع المقرر 2022/إباء، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

الاجتماع الرفيع المستوى لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة - موجز أعدّه رئيس الجمعية العامة⁽²⁾

البند 9

نتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي

21- في إطار هذا البند، ستقدم المديرية التنفيذية إحاطة بشأن نتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي المزمع عقدها في الفترة من 26 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 في كاتوفيتشي، بولندا تحت عنوان "تحويل مدننا من أجل مستقبل حضري أفضل".

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية وإجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة المقدمة من المديرية التنفيذية وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 16 من مشروع المقرر 2022/إباء، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

مذكورة من الأمانة بشأن موجز نتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي في الوثيقة (HSP/EB.2022/19)

البند 10

الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

22- في إطار هذا البند، ستقدم المديرية التنفيذية إحاطة بشأن حالة الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية المزمع عقدها في الفترة من 5 إلى 9 حزيران/يونيه 2023 في مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي، كينيا.

(2) متاح على الرابط التالي: <https://www.urbanagendaplatform.org/resources/summary-president-general-assembly-high-level-meeting-assess-progress-implementation-new>

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية وإجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة التي تقدمها المديرية التنفيذية وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرات من 17 إلى 19 من مشروع المقرر 2022/[جيم]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

تقرير جمعية مؤئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورتها الأولى (A/74/8)

البند 11

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي

23- في إطار هذا البند وتمشياً مع الفقرة 6 (ج) من المقرر 4/2019، سيدعى المجلس التنفيذي إلى النظر في التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية.

الإجراء: إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية وإجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة التي قدمتها المديرية التنفيذية وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 5 من مشروع المقرر 2022/[باء]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة بشأن موجزي تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي وتقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي (HSP/EB.2022/20)

تقرير عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 (سيقدم التقرير إذا كان متاحاً)

البند 12

تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي

24- سيدعى المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند وتمشياً مع الفقرة 6 (د) من المقرر 4/2019، إلى النظر في تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي.

الإجراء: قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يأخذ علماً بالإحاطة وبالوثائق ذات الصلة، وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 6 من مشروع المقرر 2022/[ألف]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة بشأن موجزي تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي وتقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي (HSP/EB.2022/20)

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب الأخلاقيات (A/77/75)

البند 13

أساليب عمل المجلس التنفيذي، بما في ذلك استعراض نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجرتها الأمانة بعد الدورة الأولى لعام 2022

25- ستقدم الأمانة، في إطار هذا البند وتمشياً مع الفقرة 6 من المقرر 3/2022، نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجريت بعد دورة المجلس التنفيذي الأولى لعام 2022 لتقييم فعالية تلك الدورة بغية مواصلة تحسين سير ونتائج الدورات في المستقبل.

الإجراء: إحاطة تقدمها الأمانة بشأن نتائج الدراسة الاستقصائية يليها إجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بنتائج الدراسة الاستقصائية وأن يضع توصيات أخرى لإجراء المتابعة. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 4 من مشروع المقرر 2022/[جيم]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجرتها الأمانة عقب الدورة الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2022 لتقييم فعالية تلك الدورة بغية مواصلة تحسين سير ونتائج الدورات في المستقبل (HSP/EB.2022/INF/5)

البند 14

إحاطة تقدمها وحدة التفتيش المشتركة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤهل الأمم المتحدة

26- في إطار هذا البند وتمشياً مع الفقرة 6 من المقرر 3/2022، ستقدم وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة تقريرها عن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤهل الأمم المتحدة.

الإجراء: إحاطة تقدمها وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤهل الأمم المتحدة يليها إجراء مناقشة في هذا الصدد. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالنتائج وأن يصوغ المزيد من التوصيات. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرة 4 من مشروع المقرر 2022/[ألف]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤهل الأمم المتحدة (JIU/REP/2022/1)

البند 15

النظر في نتائج الدورة، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى لعام 2023، واعتمادها

27- في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يعتمد مشاريع مقررات ونتائج دورته الثانية لعام 2022.

28- وسيعتمد المجلس التنفيذي أيضاً جدول الأعمال المؤقت لدورته الأولى لعام 2023 وأن يبيت في مواعيد تلك الدورة في إطار نتائج الدورة الثانية لعام 2022.

الإجراء: النظر في نتائج ومقررات المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2022، واحتمال اعتمادها، بما في ذلك احتمال اعتماد مواعيد الدورة الأولى لعام 2023 للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها المؤقت. وبالإشارة إلى المناقشات في إطار هذا البند، قد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في الفقرتين 5 و6 من مشروع المقرر 2022/[جيم]، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

الوثائق

مشاريع المقررات المطروحة أثناء الدورة التي سيوصي بها المكتب والدول الأعضاء، بما في ذلك ما يتعلق منها بمواعيد الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها المؤقت، والتي ستكمل المرفق الثاني بهذه الوثيقة (سترد في ورقة غرفة اجتماعات)

البند 16

مسائل أخرى

29- في إطار هذا البند، سينظر المجلس التنفيذي في مسائل لم تكن مشمولة في إطار أي بند من بنود جدول الأعمال ولكنها جديرة بأن تستدعي اهتمامه.

البند 17

اختتام الدورة

30- من المتوقع أن يختتم المجلس التنفيذي أعمال دورته الثانية لعام 2022 بحلول الساعة 17:00 (بتوقيت نيروبي) من يوم الأربعاء، 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

المرفق الأول

تنظيم الأعمال والجدول الزمني المقترحان لدورة المجلس التنفيذي الثانية لعام 2022، التي ستعقد في الفترة من 21 إلى 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

اليوم/التاريخ	الوقت ⁽¹⁾	بند جدول الأعمال
الاثنين، 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2022	09:00	1- افتتاح الدورة. 2- المسائل التنظيمية: (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الثانية لعام 2022؛ (ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الأولى لعام 2022.
		3- تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي.
		4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 والإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه.
	14:00	5- مناقشة مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023 واحتمال الموافقة عليهما.
		6- التقرير السنوي لعام 2021 عن الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023. مشاورات غير رسمية بشأن مشروع النتائج.
الثلاثاء، 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2022	09:00	7- الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2021 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني، وآخر المستجدات بشأن استجابة موئل الأمم المتحدة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان والأقاليم والمناطق المتضررة من النزاعات والكوارث.
	14:00	8- نتائج الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن استعراض تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة.
		9- نتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي.
		10- الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية. مشاورات غير رسمية بشأن مشروع النتائج.

(1) أدرجت جميع المواعيد بتوقيت نيروبي (التوقيت العالمي المنسق + 3).

اليوم/التاريخ	الوقت ⁽¹⁾	بند جدول الأعمال
الأربعاء، 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022	09:00	11- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المرفوع إلى المجلس التنفيذي. 12- تقرير مكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي. 13- أساليب عمل المجلس التنفيذي، بما في ذلك استعراض نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجرتها الأمانة بعد الدورة الأولى لعام 2022. 14- إحاطة تقدمها وحدة التفتيش المشتركة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤهل الأمم المتحدة. مشاورات غير رسمية بشأن مشروع النتائج.
	14:00	15- النظر في نتائج الدورة، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى لعام 2023، واعتمادها. 16- مسائل أخرى. 17- اختتام الدورة.

المرفق الثاني

مشروع المدخلات التقنية الذي أعدته الأمانة من أجل مشروع النتائج المقترح لكي ينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2022

مشروع المقرر 2022/[ألف]: تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، والشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وتقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤئل الأمم المتحدة، ومشروع برنامج العمل والميزانية لعام 2023

(أ) تنفيذ الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة 2020-2023

إن المجلس التنفيذي،

1- [يحيط علماً] بالتقرير الذي قدمته المديرية التنفيذية عن التقرير السنوي لعام 2021 بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لمؤئل الأمم المتحدة للفترة 2020-2023 وبموجزه؛

2- [يطلب إلى] المديرية التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته الأولى لعام 2023 تقريراً عن تقييم منتصف المدة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق النتيجة الاستراتيجية للخطة الاستراتيجية؛

(ب) الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

3- [يحيط علماً] بالتقرير وبآخر المستجدات التي عرضتها المديرية التنفيذية بشأن الوضع المالي حتى 30 حزيران/يونيه 2022، وبتقرير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي المؤقت حتى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2022، وبتقرير المديرية التنفيذية عن المتخذة بشأن التوظيف والتوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين، وبتقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية، وبتقرير المديرية التنفيذية عن إعادة الهيكلة الجارية لمؤئل الأمم المتحدة، وبالتقرير المالي لمؤئل الأمم المتحدة والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وبتقرير مجلس مراجعي الحسابات؛

(ج) تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤئل الأمم المتحدة، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتقرير مكتب الأخلاقيات

4- [يحيط علماً] بتقرير وحدة التفتيش المشتركة وبآخر المستجدات التي عرضتها بشأن نتائج الاستعراض الذي أجرته للتنظيم والإدارة في مؤئل الأمم المتحدة، و[يدعو] الدول الأعضاء إلى توفير التمويل الأساسي المناسب للتمكن من تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير، ويطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ تلك التوصيات؛

5- [يحيط علماً] بآخر المستجدات التي عرضها مكتب خدمات الرقابة الداخلية وبتقريره، و[يدعو] المديرية التنفيذية إلى تنفيذ التوصيات عندما يتوفر التمويل المناسب.

6- [يحيط علماً] بآخر المستجدات التي عرضها مكتب الأخلاقيات وبتقريره، و[يدعو] المديرية التنفيذية إلى تنفيذ التوصيات عندما يتوفر التمويل المناسب.

(د) برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023

7- [إذ يُنكر] بمقرره 1/2022، ولا سيما الفقرة 4؛ و[يوافق على] مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة والميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023 البالغة 3 ملايين دولار على النحو المبين في تقرير المديرية التنفيذية بشأن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2023 الوارد في الوثيقة HSP/EB.2022/4/Rev.1.

8- [يحيط علماً] بالتقرير عن نموذج قابلية توسيع النطاق للميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية؛

(هـ) إعداد مشروع برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024

9- [يحيط علماً] بالحاجة إلى موازنة دورات المجلس التنفيذي في عام 2023 مع عملية تحضير لمشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية 2023 والموافقة عليهما؛

10- [يطلب إلى] الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة التابع للمجلس التنفيذي أن يناقش مشروع برنامج عمل ومشروع ميزانية موئل الأمم المتحدة لعام 2024، بما يتماشى مع الميزانية التي أوصت بها المديرية التنفيذية والبالغة [X] مليون دولار لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية؛

11- [يطلب إلى] المديرية التنفيذية أن تطلع المجلس التنفيذي في دورته الأولى لعام 2023 على آخر المستجدات عن حالة مشروع برنامج العمل ومشروع الميزانية لعام 2024، مع مراعاة توصيات الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة؛

12- [يرحب] بالزيادة المقترحة في مخصصات الميزانية العادية لموئل الأمم المتحدة لعام 2023 في إطار استراتيجية أوسع نطاقاً ومتعددة الجوانب لتعزيز تمويل موئل الأمم المتحدة، والتي تشمل زيادة المساهمات غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، والحفاظ على حافزة قوية من المساهمات المخصصة للمؤسسة، واستكشاف مصادر مبتكرة للتمويل عن طريق هبات مقدمة من طرف ثالث؛

مشروع المقرر 2022/إباء]: تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2022، وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني

(أ) تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

إن المجلس التنفيذي،

[يحيط علماً] بآخر المستجدات التي عرضتها المديرية التنفيذية وبتقريرها عن مساهمة موئل الأمم المتحدة وخبراته وقيمه المضافة في حالات الأزمات الحضرية؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على أن تواصل، في حدود الموارد المتاحة، تحليل عملها التنفيذي والمعيارية دعماً لمنع الأزمات الحضرية والتصدي لها، وتحديد الاتجاهات والحلول الإقليمية، ومعالجة الثغرات المحتملة في الأدوات والخدمات التي يقدمها موئل الأمم المتحدة على الصعيد العالمي؛

[يطلب إلى] المديرية التنفيذية أن تساعد على ضمان جعل العلوم والبيانات المتعلقة بطائفة واسعة من الأزمات الواقعة في المناطق الحضرية متاحة للحكومات المحلية والجهات الفاعلة المحلية؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على مواصلة استكشاف سبل المساهمة في منع الأزمات الحضرية والتصدي لها، واتخاذ الإجراءات المتعلقة بالمناخ، والسعي إلى إيجاد الحلول الدائمة للمشردين، والحفاظ على السلام، والتعجيل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ومواصلة الحوار الاستثنائي الذي عقد بشأن هذه المسألة في الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي [مع إمكانية إجراء حوار متابعة في الدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة في عام 2023]؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على حشد مزيد من الموارد لموئل الأمم المتحدة ليتسنى له الاضطلاع بدوره في دعم أفرقة الأمم المتحدة القطرية في إدارة التشرّد الحضري الحاد وإيجاد حلول دائمة، استجابة لبرنامج عمل الأمين العام للأمم المتحدة بشأن المشردين داخلياً؛

[يطلب إلى] المديرية التنفيذية أن تكثف جهود إعداد البرامج المتصلة بمنع الأزمات الحضرية والتصدي لها بالتشاور الوثيق أيضاً مع الشركاء الاستراتيجيين مثل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛

[يحيط علماً أيضاً] بتقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ البرامج الرئيسية؛

[يطلب إلى] المديرية التنفيذية حشد القدرات والخبرات الإضافية، فضلاً عن الدعم المشترك لأعمال السكرتارية المتصلة بالبرامج الرئيسية بوصفها أدوات رئيسية لإدماج الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، من أجل تعزيز الشراكات الاستراتيجية عبر البرامج الرئيسية والعمل المتكامل في المواقع ذات الأولوية، بما في ذلك على الصعيد دون الإقليمي؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على السعي إلى تحقيق مزيد من التقارب بين البرامج العالمية لموئل الأمم المتحدة والبرامج الرئيسية لتقديم حلول أكثر تكاملاً ومصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات في مجالات تغير المناخ والهجرة والمدن الذكية والتجديد الحضري والقدرة على الصمود؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على المضي في تسليط الضوء على أهمية التجديد الحضري من أجل إضفاء الطابع المحلي على أهداف التنمية المستدامة، وإبراز الروابط بين الإسكان وتغير المناخ وأولويات أهداف التنمية المستدامة؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على أن تستكشف بطريقة تشاورية وضع مبادئ توجيهية دولية بشأن المدن الذكية الصديقة للناس من أجل توسيع نطاق الممارسات الجيدة؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على إقامة شراكات استراتيجية لبناء مستوطنات بشرية قادرة على الصمود من أجل فقراء المناطق الحضرية عن طريق تحليل الخبرات والتجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة وتوسيع نطاق حشد الموارد، بوسائل تشمل تعميم قصص النجاح على أصحاب المصلحة المعنيين؛

[يشجع] المديرية التنفيذية على تحديد المناطق الجغرافية ذات الأولوية حيثما تشتد الحاجة إليها وحيثما تتاح لموئل الأمم المتحدة أكبر الفرص لإضافة القيمة إلى الجهود الأوسع نطاقاً التي تبذلها الأمم المتحدة في التصدي لتحديات الهجرة والتشريد في المناطق الحضرية في إطار الترابط بين العمل الإنساني والتنمية والسلام؛

[يطلب إلى] المديرية التنفيذية وضع نموذج شهادة تصديق بشأن مدن أهداف التنمية المستدامة يعترف بها في منظومة الأمم المتحدة بأسرها بما يتماشى مع إطار الأمم المتحدة العالمي للرصد الحضري؛

(ب) الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة

[يرحب] بآخر المستجدات التي عرضتها المديرية التنفيذية بشأن نتائج الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة المعقود في 28 نيسان/أبريل 2022 لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، و*[يحيط علماً]* بموجز نتائج الاجتماع الرفيع المستوى بشأن استعراض تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، بما في ذلك مرفق الإجراءات

المتعلقة بالإسكان والعمل المناخي وإضفاء الطابع المحلي والتعافي من الأزمات الحضرية للتسريع بتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة؛

(ج) الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي

[يحيط علماً] بأخر المستجدات التي عرضتها المديرية التنفيذية وبتقريرها بشأن موجز نتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي، ويشجع الدول الأعضاء على تنظيم منتديات حضرية وطنية منتظمة لرصد تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة على الصعيد الوطني والمحلي؛ ويحث المديرية التنفيذية على إدراج المناقشات في دورات المنتدى الحضري العالمي بوصفها مدخلات لمواضيع دورات جمعية موئل الأمم المتحدة.

(د) الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة

[يرحب] بأخر المستجدات التي عرضتها المديرية التنفيذية بشأن الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة المزمع عقدها في الفترة من 5 إلى 9 حزيران/يونيه 2023 و[يوصي بأن] تراعي الدول الأعضاء أولويات المديرية التنفيذية بشأن الإسكان ذي التكلفة الميسورة، والتكيف مع المناخ، والتجديد الحضري عقب انتهاء النزاعات، وإضفاء الطابع المحلي على أهداف التنمية المستدامة عند صياغة القرارات؛ و[يوصي كذلك] بأن تنتظر الدول الأعضاء في توفير الموارد المالية والتمويل على نحو يكفل إمكانية تنفيذ القرارات؛

[يشير إلى] الفقرة 14 من المقرر 6/2021 التي أوصى فيها بأن تنتظر جمعية موئل الأمم المتحدة في دورتها الثانية لعام 2023 في الموافقة على تمديد الخطة الاستراتيجية الحالية للفترة 2020-2023 حتى عام 2025 لتغطية الفترة 2020-2025؛

[يحيط علماً] بالموضوع الذي اقترحه المديرية التنفيذية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة و[يوافق عليه]؛

مشروع المقرر 2022/[جيم]: أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2022

إن المجلس التنفيذي،

(أ) تقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة

[يعتمد] تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته الأولى لعام 2022؛ [يأخذ علماً] بالإحاطة التي قدمها رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالشؤون البرنامجية وشؤون الميزانية والإدارة عن عمل هذا الفريق العامل؛

[يأخذ علماً أيضاً] بالإحاطة التي قدمها رئيس الفريق العامل المخصص المعني بإعداد مشروع سياسة تهدف إلى إشراك أصحاب المصلحة فيما يخص عمل هذا الفريق العامل؛

(ب) أساليب عمل المجلس التنفيذي لتحسين فعالية اجتماعات المجلس وكفاءتها

[يحيط علماً] بنتائج الدراسة الاستقصائية التي أجرتها الأمانة بعد دورة المجلس التنفيذي الأولى لعام 2022 لتقييم فعالية تلك الدورة، بغية مواصلة تحسين سير ونتائج الدورات في المستقبل؛

(ج) موعد دورة المجلس التنفيذي المقبلة وجدول أعمالها وخطة عمله لعام 2023

يقرر أن تُعقد دورتا المجلس التنفيذي لعام 2023 على النحو التالي: تعقد الدورة الأولى لعام 2023 في الفترة من [--] إلى [--] 2023، وتعقد الدورة الثانية في الفترة من [--] إلى [--] 2023؛

يقرر أيضاً أن يكون جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى لعام 2023 على النحو التالي:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الثانية لعام 2022؛
- (ب) اعتماد تقرير الدورة الثانية لعام 2022.
- 3- تقارير الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي.
- 4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية والإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي والجنساني في تشكيلة موظفيه.
- 5- تقييم منتصف المدة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023.
- 6- تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة بأعمال وأنشطة موئل الأمم المتحدة.
- 7- برنامج العمل السنوي لموئل الأمم المتحدة وميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2024.
- 8- إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2022 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني.
- 9- الأعمال التحضيرية للدورة الثانية لجمعية موئل الأمم المتحدة.
- 10- تنفيذ القرارات والمقررات التي اعتمدها جمعية موئل الأمم المتحدة.
- 11- إحاطة تقدمها المديرية التنفيذية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الإصلاحات في منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.
- 12- التقرير السنوي عن الإجراءات التي اتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين ومن التحرش ، فضلاً عن أي نوع من أنواع الاستغلال أو الإيذاء الجنسي في مكان العمل.
- 13- التقرير السنوي عن الإجراءات التي اتخذتها المديرية التنفيذية لتحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة.
- 14- انتخاب أعضاء المكتب.
- 15- مسائل أخرى.
- 16- اختتام الدورة.